

Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 17

17:1	G3364 ADV Οὐ U	G2380 V-FAI-3S θύσεις thyseis	- N-DSM ἡγῆ JHWH	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G4771 P-GS σου su	G3448 N-ASM μόσχον moschon	G2228 CONJ ἢ e	G4263 N-ASN πρόβατον, probaton,	G1722 PREP ἐν en
G3739 R-DSM ὃ ho	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3470 N-NSM μῶμος, momos,	G3956 A-NSN πάν pan	G4487 N-NSN ῥῆμα rema	G4190 A-NSN πονηρόν, poneron,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G946 N-NSN βδέλυγμα bdelygma	
- N-DSM ἡγῆ JHWH	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G4771 P-GS σου su	G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	17:2	G1437 CONJ Ἐάν Ean	G1161 PRT δὲ de	G2147 V-APS-3S εὕρεθῆ heurethe	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DS σοὶ soi
G1722 PREP ἐν en	G1519 A-DSF μιά mia	G3588 T-GPF τῶν ton	G4172 N-GPF πόλεων poleon	G4771 P-GS σου, su,	G3739 R-GPM ὧν hon	- N-NSM ἡγῆ JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G1325 V-PAI-3S δίδωσίν didosin
G4771 P-DS σοι, soi,	G435 N-NSM ἀνὴρ aner	G2228 CONJ ἢ e	G1135 N-NSF γυνή, gyne,	G3748 RI-NSM ὅστις hostis	G4160 V-FAI-3S ποιήσει poiesei	G3588 T-ASN τὸ to	G4190 A-ASN πονηρόν poneron	G1726 PREP ἐναντίον enantion	- N-GSM ἡγῆ JHWH	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G4771 P-GS σου su	G3928 V-AAN παρελθεῖν parelthein	G3588 T-ASF τὴν ten	G1242 N-ASF διαθήκην diatheken	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	17:3	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAPNP ἐλθόντες elthontes	
G3000 V-AAS-3P λατρεύσωσιν latreusosin	G2316 N-DPM θεοῖς theois	G2087 A-DPM ἐτέροις heterois	G2532 CONJ καὶ kai	G4352 V-AAS-3P προσκυνήσωσιν proskynesosin	G846 D-DPM αὐτοῖς, autois,	G3588 T-DSM τῷ to	G2246 N-DSM ἡλίω helio	G2228 CONJ ἢ e		
G3588 T-DSF τῆ te	G4582 N-DSF σελήνη selene	G2228 CONJ ἢ e	G3956 A-DSM παντί panti	G3588 T-GPM τῶν ton	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2889 N-GSM κόσμου kosmu	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3772 N-GSM οὐρανοῦ, uranu,	G3739 R-APN ἅ ha
G3364 ADV οὐ u	G4367 V-AAI-3S προσέταξεν, prosetaksen,	17:4	G2532 CONJ καὶ kai	G312 V-APS-3S ἀναγγελῆ anangele	G4771 P-DS σοι, soi,	G2532 CONJ καὶ kai	G1567 V-FAI-3S ἐκζητήσεις ekdzeteseis	G4970 ADV σφόδρα, sfodra,	G2532 CONJ καὶ kai	
G2400 INJ ἰδοὺ idu	G230 ADV ἀληθῶς alethos	G1096 V-RAI-3S γέγονεν gegonen	G3588 T-ASN τὸ to	G4487 N-ASN ῥῆμα, rema,	G1096 V-RMI-3S γεγένηται gegenetai	G3588 T-NSN τὸ to	G946 N-NSN βδέλυγμα bdelygma	G3778 D-NSN τοῦτο tuto	G1722 PREP ἐν en	
G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	17:5	G2532 CONJ καὶ kai	G1806 V-FAI-3S ἐξάξεις eksakseis	G3588 T-ASM τὸν ton	G444 N-ASM ἄνθρωπον anthropon	G1565 D-ASM ἐκείνον ekeinon	G2228 CONJ ἢ e	G3588 T-ASF τὴν ten	G1135 N-ASF γυναῖκα gynaika	G1565 D-ASF ἐκείνην ekeinen

G2532 CONJ και kai	G3036 V-FAI-2P λιθοβολήσετε lithobolēsete	G846 D-APM αυτούς autous	G1722 PREP έν en	G3037 N-DPM λίθοις, lithois,	G2532 CONJ και kai	G5053 V-FAI-3P τελευτήσουσιν. teleutesusin.	17:6	G1909 PREP ἐπί epi	G1417 N-NUI δυσίν dysin	
G3144 N-DPM μάρτυσιν martyisin	G2228 CONJ ἢ e	G1909 PREP ἐπί epi	G5140 A-DPM τρισίν trisin	G3144 N-DPM μάρτυσιν martyisin	G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται apothaneitai	G3588 T-NSM ὁ ho	G599 V-PAPNS ἀποθνήσκων· apothneskon;	G3364 ADV οὐκ uk		
G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται apothaneitai	G1909 PREP ἐφ' ef'	G1519 A-DSM ἐνί heni	G3144 N-DSM μάρτυρι. martyri.	17:7	G2532 CONJ και kai	G3588 T-NSF ἡ he	G5495 N-NSF χείρ cheir	G3588 T-GPM τῶν ton	G3144 N-GPM μαρτύρων martyron	
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G1722 PREP έν en	G4413 A-DPM πρώτοις protois	G2289 V-AAN θανατῶσαι thanatosai	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G2532 CONJ και kai	G3588 T-NSF ἡ he	G5495 N-NSF χείρ cheir	
G3956 A-GSM παντός pantos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G1909 PREP ἐπ' ep'	G2078 A-GPM ἐσχάτων· eschaton;	G2532 CONJ και kai	G1808 V-FAI-3S ἐξαρεῖς eksareis	G3588 T-ASM τὸν ton	G4190 A-ASM πονηρόν poneron	G1537 PREP ἐξ eks	
G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	17:8	G1437 CONJ Ἐάν Ean	G1161 PRT δέ de	G101 V-AAS-3S ἀδυνατήση adynatēse	G575 PREP ἀπό apo	G4771 P-GS σου su	G4487 N-ASN ῥῆμα rema	G1722 PREP έν en	G2920 N-DSF κρίσει krisei
G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASM μέσον meson	G129 N-ASN αἷμα haima	G129 N-GSN αἵματος haimatos	G2532 CONJ και kai	G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASM μέσον meson	G2920 N-NSF κρίσις krisis	G2920 N-GSF κρίσεως kriseos	G2532 CONJ και kai	G303 PREP ἀνά ana
G3319 A-ASM μέσον meson	G860 N-NSF ἀφή hafe	G860 N-GSF ἀφῆς hafes	G2532 CONJ και kai	G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASM μέσον meson	G485 N-NSF ἀντιλογία antilogia	G485 N-GSF ἀντιλογίας, antilogias,	G4487 N-APN ῥήματα remata	G2920 N-GSF κρίσεως kriseos	
G1722 PREP έν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G4172 N-DPF πόλεσιν polesin	G4771 P-GP ὑμῶν, hymon,	G2532 CONJ και kai	G450 V-AAPNS ἀναστάς anastas	G305 V-FMI-2S ἀναβήση anabese	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον, topon,	
G3739 R-ASM ὄν hon	G302 PRT ἄν an	G1586 V-AMS-3S ἐκλέξεται ekleksetai	N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G1941 V-APN ἐπικληθῆναι epiklethenai	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1563 ADV ἐκεῖ, ekei,	17:9	G2532 CONJ και kai	G2064 V-FMI-2S ἐλεύση eleuse	G4314 PREP πρός pros	G3588 T-APM τοὺς tus	G2409 N-NPM ἱερεῖς hieeis	G3588 T-APM τοὺς tus	G3019 N-APM Λευίτας Leuitas	G2532 CONJ και kai
G4314 PREP πρός pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G2923 N-ASM κριτήν, kritēn,	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἄν an	G1096 V-AMS-3S γένηται genetai	G1722 PREP έν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G2250 N-DPF ἡμέραις hemerais	G1565 D-DPF ἐκείναις, ekeinaiis,	
G2532 CONJ και kai	G1567 V-AAPNP ἐκζητήσαντες ekdzetesantes	G312 V-FAI-3P ἀναγγελοῦσιν anangelusin	G4771 P-DS σοι soi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2920 N-ASF κρίσιν. krisin.	17:10	G2532 CONJ και kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieeisis	G2596 PREP κατὰ kata	

G3588 T-ASN τὸ to	G4229 N-ASN πράγμα, pragma,	G3739 R-NSN ὁ ho	G1437 CONJ ἐάν ean	G312 V-AAS-3P ἀναγγεῖλωσίν anangeilosin	G4771 P-DS σοὶ soi	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G5117 N-GSM τόπου, toru,	G3739 R-GSM οὗ hu	
G302 PRT ἂν an	G1586 V-AMS-3S ἐκλέξεται ekleksetai	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G1941 V-APN ἐπικληθῆναι epiklethenai	G3588 T-ASN τὸ to	G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G1563 ADV ἐκεῖ, ekei,	G2532 CONJ καὶ kai	G5442 V-FMI-2S φυλάξῃ fylakse	G4970 ADV σφόδρα sfodra	G4160 V-AAN ποιῆσαι poiesai	G2596 PREP κατὰ kata	G3956 A-APN πάντα, panta,	G3745 A-APN ὅσα hosa	G1437 CONJ ἐάν ean	G3549 V-APS-3S νομοθετηθῆ nomothetethe	
G4771 P-DS σοὶ· soi;	17:11	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASM τὸν ton	G3551 N-ASM νόμον nomon	G2532 CONJ καὶ kai	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G2920 N-ASF κρίσιν, krisin,	G3739 R-ASF ἦν hen	G302 PRT ἂν an
G3004 V-AAS-3P εἶπωσίν eiposin	G4771 P-DS σοὶ, soi,	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις, poieiseis,	G3364 ADV οὐκ uk	G1578 V-FAI-3S ἐκκλινεῖς ekklinois	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4487 N-GSN ρήματος, rematos,	G3739 R-GSN οὗ hu	G1437 CONJ ἐάν ean	
G312 V-AAS-3P ἀναγγεῖλωσίν anangeilosin	G4771 P-DS σοὶ, soi,	G1188 A-APN δεξιά deksia	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G710 A-APN ἀριστερά. aristera.	17:12	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	G444 N-NSM ἄνθρωπος, anthropos,	G3739 R-NSM ὄς hos	
G302 PRT ἂν an	G4160 V-AAS-3S ποιήσῃ poiese	G1722 PREP ἐν en	G5243 N-DSF ὑπερηφανία hyperefania	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3165 ADV μὴ me	G5219 V-AAN ὑπακούσαι hypakusai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2409 N-GSM ιερέως hiereos	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G3936 V-RAPGS παρεστηκότος parestekotos	G3008 V-PAN λειτουργεῖν leiturgein	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-DSN τῷ to	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	— N-GSM יהוה JHWH	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G4771 P-GS σου su	G2228 CONJ ἢ e	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G2923 N-GSM κριτοῦ, kritu,	G3739 R-NSM ὄς hos	G302 PRT ἂν an	G1510 V-PAS-3S ἢ e	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G2250 N-DPF ἡμέραις hemerais	G1565 D-DPF ἐκείναις, ekeinais,	G2532 CONJ καὶ kai	
G599 V-FMI-3S ἀποθανεῖται apothaneitai	G3588 T-NSM ὁ ho	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G1565 D-NSM ἐκεῖνος, ekeinos,	G2532 CONJ καὶ kai	G1808 V-FAI-3S ἐξαρεῖς eksareis	G3588 T-ASM τὸν ton	G4190 A-ASM πονηρὸν poneron	G1537 PREP ἐξ eks	G2474 N-PRI Ἰσραηλ· Israel;	
17:13	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos	G191 V-AAPNS ἀκούσας akusas	G5399 V-FPI-3S φοβηθήσεται fobethesetai	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G764 V-FAI-3S ἀσεβήσῃ asebesei	
G2089 ADV ἔτι. eti.	17:14	G1437 CONJ Ἐάν Ean	G1161 PRT δὲ de	G1525 V-AAS-2S εἰσέλθῃς eiselthes	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3739 R-ASF ἦν hen	— N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho

G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G1325 V-PAI-3S δίδωσίν didosin	G4771 P-DS σοι soi	G1722 PREP ἐν en	G2819 N-DSM κλήρω, klero,	G2532 CONJ καί kai	G2816 V-AAS-2S κληρονομίης kleronomeses	G846 D-ASF αὐτήν auten	G2532 CONJ καί kai
G2730 V-AAS-2S κατοικήσης katoikeses	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καί kai	G3004 V-AAS-2S εἵπης eipes	G2525 V-FAI-1S Καταστήσω Katasteso	G1909 PREP ἐπ' ep'	G1683 D-ASM ἐμαυτὸν emauton	G758 N-ASM ἄρχοντα archonta	G2505 ADV καθὰ katha
G2532 CONJ καί kai	G3588 T-APN τὰ ta	G3062 A-APN λοιπὰ loipa	G1484 N-APN ἔθνη ethne	G3588 T-APN τὰ ta	G2945 N-DSM κύκλω kyklo	G1473 P-GS μου, mu,	17:15	G2525 V-PAPNS καθιστῶν kathiston	G2525 V-FAI-3S καταστήσεις katasteseis
G1909 PREP ἐπὶ epi	G4572 D-ASM σεαυτὸν seauton	G758 N-ASM ἄρχοντα, archonta,	G3739 R-ASM ὄν hon	G302 PRT ἄν an	G1586 V-AMS-3S ἐκλέξεται ekleksetai	N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su
G846 D-ASM αὐτόν. auton.	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G80 N-GPM ἀδελφῶν adelfon	G4771 P-GS σου su	G2525 V-FAI-3S καταστήσεις katasteseis	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4572 D-ASM σεαυτὸν seauton	G758 N-ASM ἄρχοντα; archonta;	G3364 ADV οὐ u
G1410 V-FMI-2S δυνήση dynese	G2525 V-AAN καταστήσαι katastesai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4572 D-ASM σεαυτὸν seauton	G444 N-ASM ἄνθρωπον anthropon	G245 A-ASM ἀλλότριον, allotrion,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐκ uk	G80 N-NSM ἀδελφός adelfos	G4771 P-GS σου su
G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	17:16	G1360 CONJ διότι dioti	G3364 ADV οὐ u	G4129 V-FAI-3S πληθυνεῖ plethynei	G1438 D-DSM ἑαυτῷ heauto	G2462 N-ASM ἵππον hippon	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G3165 ADV μὴ me	G654 V-AAS-3S ἀποστρέψη apostrepse
G3588 T-ASM τὸν ton	G2992 N-ASM λαὸν laon	G1519 PREP εἰς eis	G125 N-ASF Αἴγυπτον, Aigypton,	G3704 CONJ ὅπως hopos	G4129 V-AAS-3S πληθύνη plethyne	G1438 D-DSM ἑαυτῷ heauto	G2462 N-ASM ἵππον, hippon,	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 PRT δὲ de
N-NSM יהוה JHWH	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G3364 ADV οὐ U	G4369 V-FAI-2P προστήσετε prosthesete	G654 V-AAN ἀποστρέψαι apostrepasai	G3588 T-DSF τῇ te	G3598 N-DSF ὁδῷ hodo	G3778 D-DSF ταύτη taute	G2089 ADV ἐτι. eti.	17:17
G2532 CONJ καί kai	G3364 ADV οὐ u	G4129 V-FAI-3S πληθυνεῖ plethynei	G1438 D-DSM ἑαυτῷ heauto	G1135 N-APF γυναῖκας, gynaikas,	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G3179 V-FMI-3S μεταστήσεται metastesetai	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-NSF ἡ he	G2588 N-NSF καρδία; kardia;
G2532 CONJ καί kai	G694 N-ASN ἄργυριον argyriion	G2532 CONJ καί kai	G5553 N-ASN χρυσίον chrysiion	G3364 ADV οὐ u	G4129 V-FAI-3S πληθυνεῖ plethynei	G1438 D-DSM ἑαυτῷ heauto	G4970 ADV σφόδρα. sfodra.	17:18	G2532 CONJ καί kai
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3752 ADV ὅταν hotan	G2523 V-FMI-2S καθήσῃ kathise	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	G746 N-GSF ἀρχῆς arches	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καί kai	G1125 V-FAI-3S γράψει grapsei	G1438 D-DSM ἑαυτῷ heauto

G3588 T-ASN	– N-ASN	G3778 D-ASN	G1519 PREP	G975 N-ASN	G3844 PREP	G3588 T-GPM	G2409 N-GPM	G3588 T-GPM	G3019 N-GPM	
τὸ	δευτερονόμιον	τούτο	εἰς	βιβλίον	παρὰ	τῶν	ιερέων	τῶν	Λευιτῶν,	
to	deuteronomion	tuto	eis	biblion	para	ton	hiereon	ton	Leuiton,	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
17:19	G2532 CONJ	G1510 V-FMI-3S	G3326 PREP	G846 D-GSM	G2532 CONJ	G314 V-FMI-3S	G1722 PREP	G846 D-DSN	G3956 A-APF	
	καὶ	ἔσται	μετ’	αὐτοῦ,	καὶ	ἀναγνώσεται	ἐν	αὐτῷ	πάσας	
	kai	estai	met’	autu,	kai	anagnosetai	en	auto	pasas	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
G3588 T-APF	G2250 N-APF	G3588 T-GSF	G2222 N-GSF	G846 D-GSM	G2443 CONJ	G3129 V-AAS-3S	G5399 V-PMN	– N-ASM	G3588 T-ASM	
τάς	ἡμέρας	τῆς	ζωῆς	αὐτοῦ,	ἵνα	μάθη	φοβεῖσθαι	Ἰηϋ	τῶν	
tas	hemeras	tes	zoes	autu,	hina	mathe	fobeisthai	JHWH	ton	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
G2316 N-ASM	G846 D-GSM	G5442 V-PMN	G3956 A-APF	G3588 T-APF	G1785 N-APF	G3778 D-APF	G2532 CONJ	G3588 T-APN	G1345 N-APN	
θεὸν	αὐτοῦ	φυλάσσεσθαι	πάσας	τάς	ἐντολάς	ταύτας	καὶ	τὰ	δικαιώματα	
theon	autu	fylassesthai	pasas	tas	entolas	tautas	kai	ta	dikaiomata	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
G3778 D-APN	G4160 V-PAN	17:20	G2443 CONJ	G3165 ADV	G5312 V-APS-3S	G3588 T-NSF	G2588 N-NSF	G846 D-GSM	G575 PREP	G3588 T-GPM
ταῦτα	ποιεῖν,		ἵνα	μὴ	ὑψωθῆ	ἢ	καρδία	αὐτοῦ	ἀπὸ	τῶν
tauta	poiein,		hina	me	hypsothe	he	kardia	autu	apo	ton
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G80 N-GPM	G846 D-GSM	G2443 CONJ	G3165 ADV	G3845 V-AAS-3S	G575 PREP	G3588 T-GPF	G1785 N-GPF	G1188 A-APN	G2228 CONJ	
ἀδελφῶν	αὐτοῦ,	ἵνα	μὴ	παραβῆ	ἀπὸ	τῶν	ἐντολῶν	δεξιὰ	ἢ	
adelfon	autu,	hina	me	parabe	apo	ton	entolon	deksia	e	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
G710 A-APN	G3704 CONJ	G302 PRT	– V-FMI-2S	G1909 PREP	G3588 T-GSF	G746 N-GSF	G846 D-GSM	G846 D-NSM	G2532 CONJ	
ἀριστερά,	ὅπως	ἂν	μακροχρονίση	ἐπὶ	τῆς	ἀρχῆς	αὐτοῦ,	αὐτὸς	καὶ	
aristera,	hopos	an	makrochronise	epi	tes	arches	autu,	autos	kai	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
G3588 T-NPM	G5207 N-NPM	G846 D-GSM	G1722 PREP	G3588 T-DPM	G5207 N-DPM	G2474 N-PRI				
οἱ	υἱοὶ	αὐτοῦ	ἐν	τοῖς	υἱοῖς	Ἰσραηλ.				
hoi	hyioi	autu	en	tois	hyiois	Israel.				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).